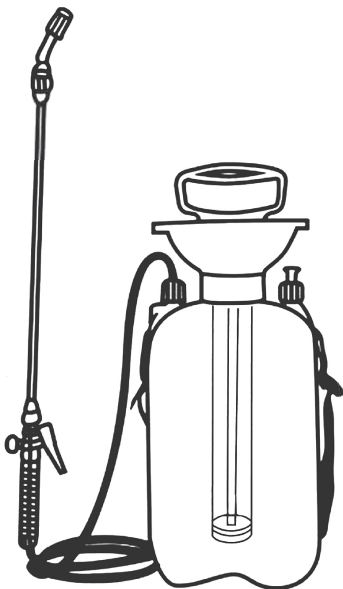




optimize®

[EN_PRESSURE SPRAYER]

[DK_TRYKSPRØJTE]

[NO_TRYKKSPRØYTE]

[SE_TRYCKSPRUTA]

[DE_DRUCKSPRÜHER]

[ES_PULVERIZADOR A PRESIÓN]

[FR_PULVÉRISATEUR À PRESSION]

[NL_DRUKSPUIT]

[PL_OPARYSKIWACZ CIŚNIENIOWY]

MANUAL

www.optimizeproducts.dk
Stensgårdvej 1
DK-5500 Middelfart
Ref.No.:745356

[Item no. 48296]

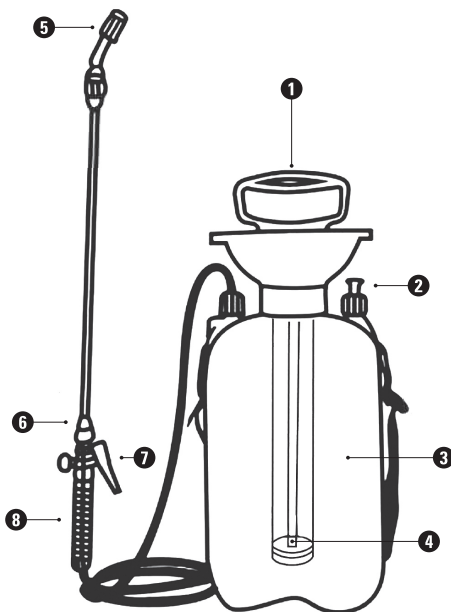


Made in China

PRESSURE SPRAYER

PRODUCT INTRODUCTION

General purpose pressure sprayer for cleaning in and around your garden. Fully adjustable nozzle and trigger lock. 5L container.

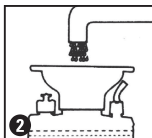


PRODUCT OVERVIEW

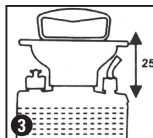
- | | |
|-----------------|----------------------------|
| 1. Pump handle | 5. Adjustable spray nozzle |
| 2. Safety valve | 6. Nozzle connector |
| 3. Spray bottle | 7. Trigger |
| 4. Pump | 8. Hand grip |

INSTRUCTIONS

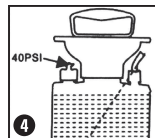
Open lid to fill.



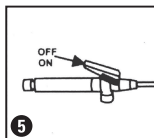
Do not exceed maximum filling level.



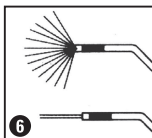
Recommended maximum 25 pumps.



Open safety pressure relief valve when 40 PSI.



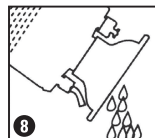
Use On/Off trigger to control spray.



Adjust nozzle at end for either fine mist.



Always release pressure when job is finished.



Empty bottle.

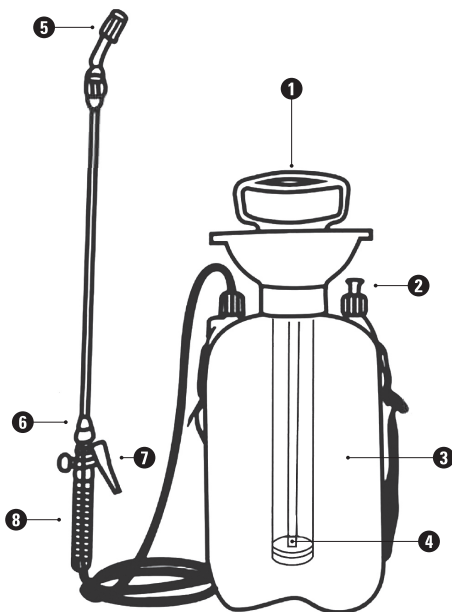
SAFETY WARNINGS

1. Always wear protective clothing, gloves and mask when spraying.
2. Avoid spraying in strong winds.
3. If spraying in light wind conditions always spray with the wind blowing the spray away from you.
4. Always release pressure before refilling, servicing or storing.
5. Do not leave sprayer unattended while pressurised.
6. Chemical sprays are dangerous, if swallowed or come in contact with the skin. Please always refer to the chemical supplier safety instructions or contact the poisons Information centre or a doctor immediately.
7. Always refer to mixing and safety instructions as specified by chemical supplier.
8. Wash thoroughly after use.

TRYKSPRØJTE

PRODUKTPRÆSENTATION

Universalsprøjte til rengøring i og omkring din have. Fuldt justerbar dyse og aftrækkerlås. Beholder på 5 liter.

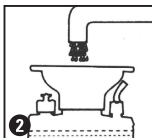


PRODUKTOVERSIGT

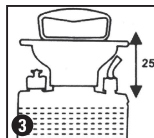
- | | |
|---------------------|--------------------------|
| 1. Pumpehåndtag | 5. Justerbar sprøjtedyse |
| 2. Sikkerhedsventil | 6. Kobling til dyse |
| 3. Sprøjteflaske | 7. Udløser |
| 4. Pumpe | 8. Håndgreb |

INSTRUKTIONER

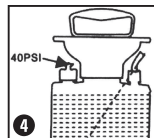
1 Åbn låget for at fylde.



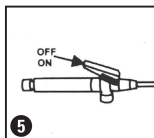
2 Overskrid ikke det maksimale påfyldningsniveau.



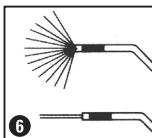
3 Anbefalet maksimum 25 pump.



4 Åbn sikkerhedsventilen, når trykket er 40 PSI.



5 Brug On/Off-udløseren til at styre sprayeren.



6 Juster dysen i enden for at opnå en fin tåge.



7 Udløs altid trykket, når arbejdet er færdigt.



8 Tøm flasken.

SIKKERHEDSADVARSLER

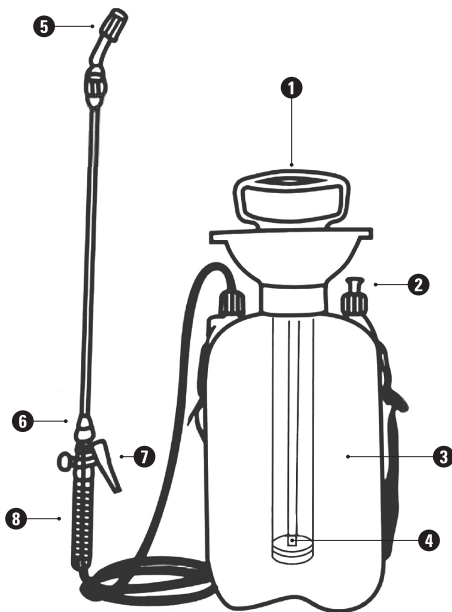
1. Bær altid beskyttelsestøj, handsker og maske, når du sprøjter.
2. Undgå at sprøjte i stærk vind.
3. Hvis du sprøjter i let vind, skal du altid sprøjte med vinden, der blæser sprayeren væk fra dig.
4. Udløs altid trykket før genopfyldning, service eller opbevaring.
5. Efterlad ikke sprøjten uden opsyn, mens den er under tryk.
6. Kemiske sprays er en advarsel, hvis de sluges eller kommer i kontakt med huden. Læs altid kemikalieleverandørens sikkerhedsinstruktioner, eller kontakt straks Giftinformationscentralen eller en læge.
7. Følg altid kemikalieleverandørens blandings- og sikkerhedsanvisninger.
8. Vask grundigt efter brug.

TRYKKSPRØYTE

PRODUKTINTRODUKSJON

Allsidig trykksprøyte for rengjøring i og rundt hagen.

Fullt justerbar dyse og avtrekklås. Beholder på 5 liter.

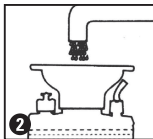


PRODUKTOVERSIKT:

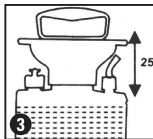
- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1. Pumpehåndtak | 5. Justerbar spraydyse |
| 2. Sikkerhetsventil | 6. Dysekobling |
| 3. Sprayflaske | 7. Avtrekker |
| 4. Pumpe | 8. Håndgrep |

INSTRUKSJONER

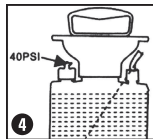
1 Åpne lokket for å fylle.



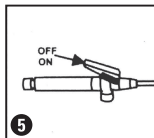
2 Ikke overskrid maksimalt fyllingsnivå.



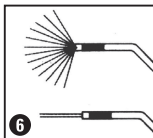
3 Anbefalt maksimalt 25 pumper.



4 Åpne sikkerhetsventilen når trykket er 40 PSI.



5 Bruk av/på-utløseren for å kontrollere sprayen.



6 Juster munnstykket i enden for fin tåke.



7 Slipp alltid ut trykket når jobben er ferdig.



8 Tøm flasken.

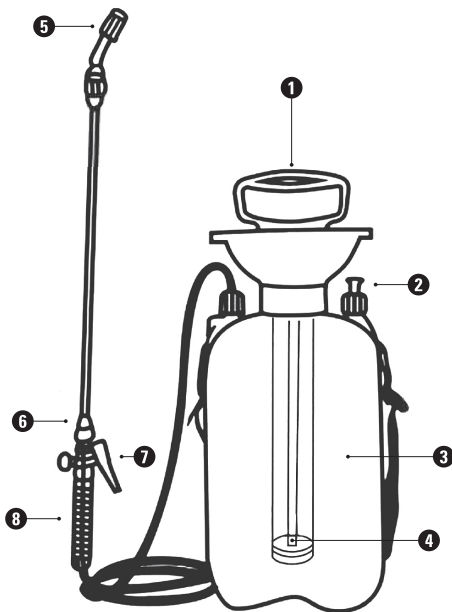
SIKKERHETSADVARSLER

1. Bruk alltid verneklær, hansker og maske ved sprøyting.
2. Unngå sprøyting i sterk vind.
3. Ved sprøyting i svak vind skal du alltid sprøyte med vinden som blåser sprayen bort fra deg.
4. Slipp alltid ut trykket før påfylling, service eller lagring.
5. Ikke la sprøyten stå uten tilsyn mens den er under trykk.
6. Kjemiske sprayer er en advarsel hvis de svelges eller kommer i kontakt med huden. Se alltid kjemikalieleverandørens sikkerhetsinstruksjoner, eller kontakt Giftinformasjonen eller lege umiddelbart.
7. Følg alltid blandings- og sikkerhetsinstruksjonene som er spesifisert av kjemikalieleverandøren.
8. Vask grundig etter bruk.

TRYCKSPRUTA

PRODUKTINTRODUKTION

Tryckspruta för allmänt bruk för rengöring i och runt trädgården. Fullt justerbart munstycke och avtryckarlås. Behållare på 5 liter.

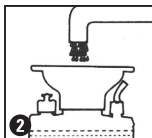


PRODUKTÖVERSIKT

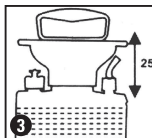
- | | |
|--------------------|------------------------------|
| 1. Pumphandtag | 5. Justerbart sprutmunstycke |
| 2. Säkerhetsventil | 6. Koppling för munstycke |
| 3. Sprayflaska | 7. Avtryckare |
| 4. pump | 8. Handgrepp |

ANVISNINGAR

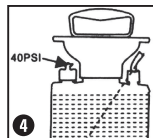
1 Öppna locket för påfyllning.



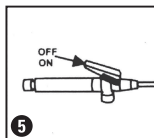
2 Överskrid inte maximal påfyllningsnivå.



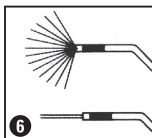
3 Rekommenderat maximalt 25 pumpningar.



4 Öppna säkerhetsventilen när trycket är 40 PSI.



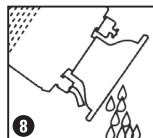
5 Använd On/Off-reglaget för att styra sprutningen.



6 Justera munstycket i slutet för antingen fin dimma.



7 Släpp alltid ut trycket när jobbet är klart.



8 Töm flaskan.

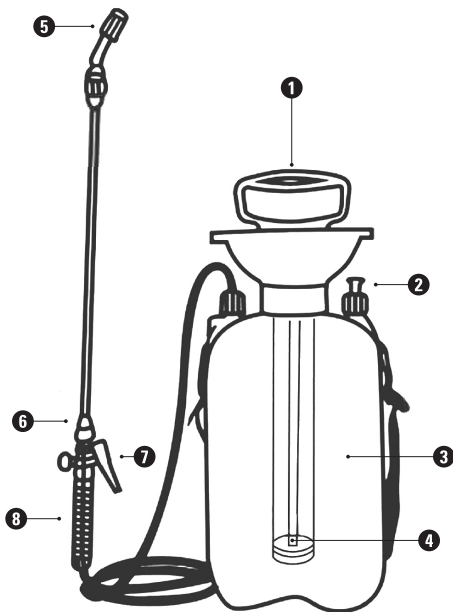
SÄKERHETSVARNINGAR

1. Använd alltid skyddskläder, handskar och mask vid sprutning.
2. Undvik att spruta i starka vindar.
3. Om du sprutar i svag vind ska du alltid spruta med vinden som blåser bort sprutan från dig.
4. Släpp alltid ut trycket före påfyllning, service eller förvaring.
5. Lämna inte sprutan obevakad när den är trycksatt.
6. Kemiska sprayer är en varning om de sväljs eller kommer i kontakt med huden. Följ alltid kemikalieleverantörens säkerhetsanvisningar eller kontakta omedelbart Giftinformationscentralen eller läkare.
7. Följ alltid blandnings- och säkerhetsanvisningarna som anges av kemikalieleverantören.
8. Tvätta noggrant efter användning.

DRUCKSPRÜHER

PRODUKTEINFÜHRUNG

Universell einsetzbares Drucksprüher für die Reinigung in und um Ihren Garten. Vollständig einstellbare Düse und Abzugssperre. 5L-Behälter.

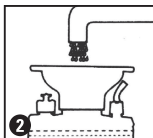


PRODUKTÜBERSICHT

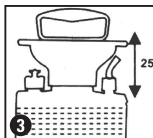
- | | |
|----------------------|---------------------------|
| 1. Griff der Pumpe | 5. Verstellbare Sprühdüse |
| 2. Sicherheitsventil | 6. Düsenanschluss |
| 3. Sprühflasche | 7. Abzug |
| 4. Pumpe | 8. Handgriff |

GEBRAUCHSANWEISUNG

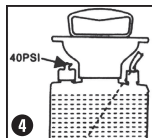
1
Deckel zum
Befüllen öffnen.



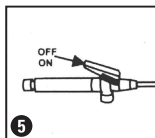
2
Maximale Füllhöhe
nicht überschreiten.



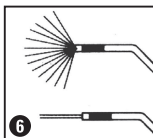
3
Empfohlenes Maximum
25 Pumpen.



4
Sicherheitsventil bei
40 PSI öffnen.



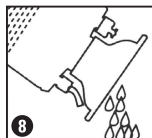
5
Ein/Aus-Abzug
zur Steuerung des
Sprühvorgangs
Verwendung.



6
Düse am Ende so
einstellen, dass entweder
feiner Nebel entsteht.



7
Druck immer ablassen,
wenn die Arbeit
beendet ist.



8
Flasche entleeren.

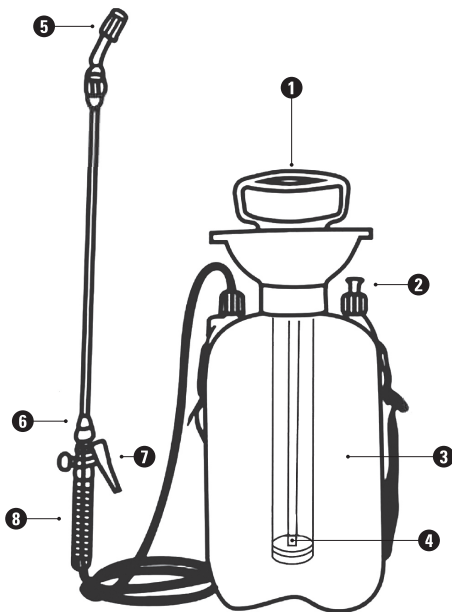
SICHERHEITSHINWEISE

1. Beim Sprühen immer Schutzkleidung, Handschuhe und Maske tragen.
2. Sprühen bei starkem Wind vermeiden.
3. Bei leichtem Wind immer so sprühen, dass der Wind den Sprühstrahl von Ihnen wegbläst.
4. Vor dem Nachfüllen, Warten oder Lagern immer den Druck ablassen.
5. Lassen Sie das Sprühgerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es unter Druck steht.
6. Chemische Sprays sind eine Achtung, wenn sie verschluckt werden oder mit der Haut in Berührung kommen. Bitte beachten Sie immer die Sicherheitshinweise des Chemikalienlieferanten oder wenden Sie sich sofort an das Giftinformationszentrum oder einen Arzt.
7. Beachten Sie immer die Misch- und Sicherheitshinweise des Chemikalienlieferanten.
8. Nach Verwendung gründlich waschen.

PULVERIZADOR A PRESIÓN

PRESENTACIÓN DEL PRODUCTO

Pulverizador a presión de uso general para la limpieza del jardín y alrededores. Boquilla totalmente ajustable y bloqueo del gatillo. Depósito de 5 litros.

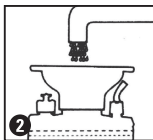


INFORMACIÓN GENERAL DEL PRODUCTO

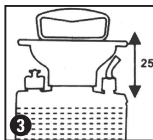
- | | |
|--------------------------|-------------------------------------|
| 1. Mango de la bomba | 5. Boquilla pulverizadora ajustable |
| 2. Válvula de seguridad | 6. Conector de boquilla |
| 3. Botella pulverizadora | 7. Gatillo |
| 4. Bomba | 8. Empuñadura |

INSTRUCCIONES

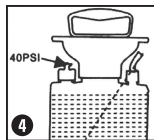
Abra la tapa para llenar.



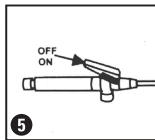
No sobrepase el nivel máximo de llenado.



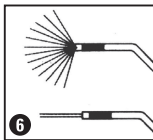
Se recomienda un máximo de 25 bombeos.



Abir la válvula de seguridad de alivio de presión cuando se alcancen 40 PSI.



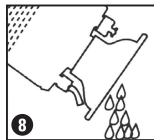
Utilice el gatillo de encendido/apagado para controlar la pulverización.



Ajustar la boquilla en el extremo para obtener una niebla fina.



Libere siempre la presión cuando termine el trabajo.



Vacíe la botella.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

1. Llevar siempre ropa protectora, guantes y mascarilla al pulverizar.
2. Evite pulverizar con vientos fuertes.
3. Si pulveriza con poco viento, hágalo siempre en dirección contraria a la del viento.
4. Libere siempre la presión antes de rellenar, reparar o almacenar.
5. No deje el pulverizador desatendido mientras esté presurizado.
6. Los pulverizadores químicos son una advertencia

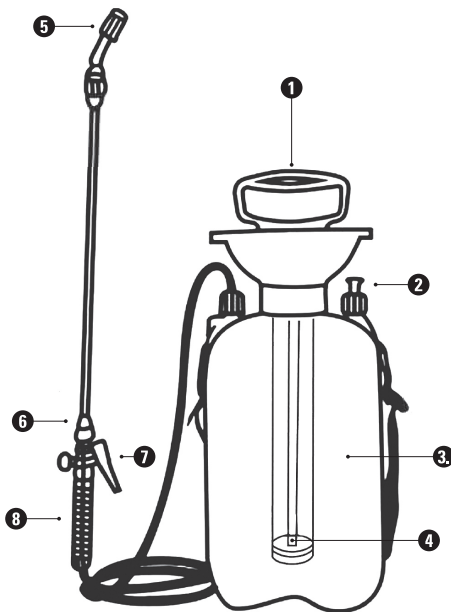
- si se ingieren o entran en contacto con la piel. Consulte siempre las instrucciones de seguridad del proveedor del producto químico o póngase en contacto inmediatamente con el centro de información toxicológica o con un médico.
7. Consulte siempre las instrucciones de mezcla y seguridad especificadas por el proveedor del producto químico.
 8. Lavar a fondo después del uso.

PULVÉRISATEUR À PRESSION

PRÉSENTATION DU PRODUIT

Pulvérisateur à pression à usage général pour le nettoyage dans et autour de votre jardin.

Buse entièrement réglable et verrouillage de la gâchette. Réservoir de 5 litres.



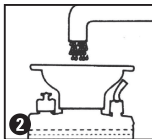
APERÇU DU PRODUIT

- | | |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Poignée de pompe | 5. Buse de pulvérisation réglable |
| 2. Soupape de sécurité | 6. Connecteur de buse |
| 3. Bouteille de pulvérisation | 7. Gâchette |
| 4. Pompe | 8. Poignée |

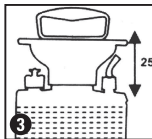
INSTRUCTIONS



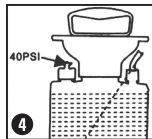
1 Ouvrir le couvercle pour remplir.



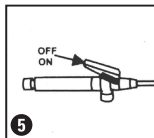
2 Ne pas dépasser le niveau de remplissage maximum.



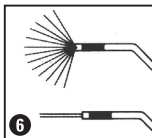
3 Maximum recommandé : 25 pompes.



4 Ouvrir la soupape de sécurité lorsque la pression atteint 40 PSI.



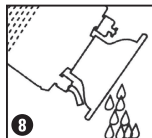
5 Utilisation de la gâchette On/Off pour contrôler la pulvérisation.



6 Régler la buse à l'extrémité pour obtenir un brouillard fin.



7 Toujours relâcher la pression lorsque le travail est terminé.



8 Vider la bouteille.

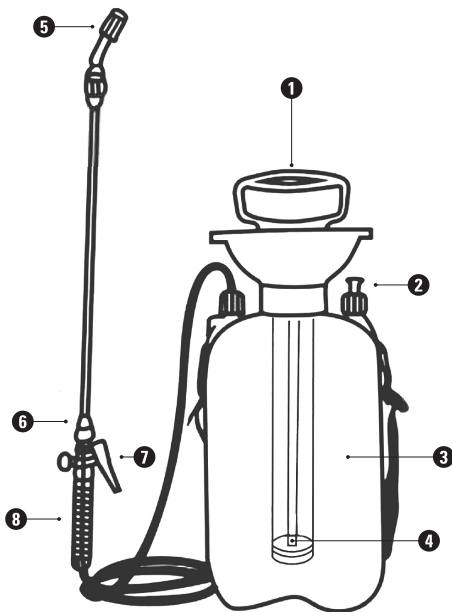
AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

1. Toujours porter des vêtements, des gants et un masque de protection lors de la pulvérisation.
2. Éviter de pulvériser par vent fort.
3. Si vous pulvérisez par vent faible, faites toujours en sorte que le vent éloigne le produit de vous.
4. Toujours relâcher la pression avant de remplir le pulvérisateur, de l'entretenir ou de le ranger.
5. Ne laissez pas le pulvérisateur sans surveillance lorsqu'il est sous pression.
6. Les produits chimiques pulvérisés sont un avertissement s'ils sont avalés ou s'ils entrent en contact avec la peau. Veuillez toujours vous référer aux instructions de sécurité du fournisseur de produits chimiques ou contacter immédiatement le centre d'information antipoison ou un médecin.
7. Toujours se référer aux instructions de mélange et de sécurité spécifiées par le fournisseur du produit chimique.
8. Se laver soigneusement après utilisation.

DRUKSPUIT

PRODUCTINLEIDING

Drukspuit voor algemeen gebruik voor het reinigen in en rond je tuin. Volledig verstelbare sproeikop en trekervergrendeling. Vat van 5 liter.

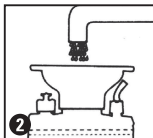


PRODUCTOVERZICHT

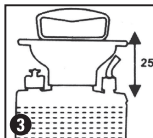
- | | |
|-----------------------|------------------------------|
| 1. Handgreep | 5. Verstelbare spuitkop |
| 2. Veiligheidsventiel | 6. Aansluiting voor sproeier |
| 3. Sproeifles | 7. Trekker |
| 4. Pomp | 8. Handgreep |

GEBRUIKSAANWIJZING

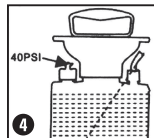
1 Open het deksel om te vullen.



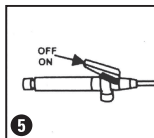
2 Het maximale vulniveau niet overschrijden.



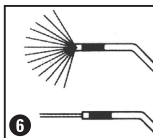
3 Aanbevolen maximaal 25 pompen.



4 Open het overdrukventiel bij 40 PSI.



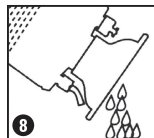
5 Gebruik de aan/uit-trekker om het spuiten te regelen.



6 Pas de sproeikop aan het uiteinde aan voor fijne nevel.



7 Laat de druk altijd ontsnappen als het werk klaar is.



8 Leeg de fles.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

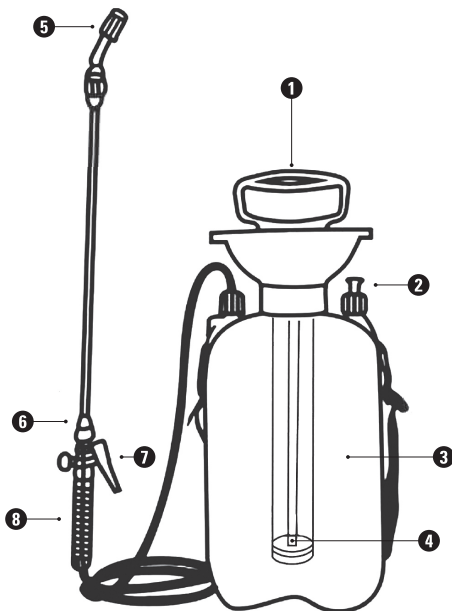
1. Draag altijd beschermende kleding, handschoenen en een masker tijdens het spuiten.
2. Vermijd spuiten bij sterke wind.
3. Spuit bij lichte wind altijd met de wind mee.
4. Ontlast de druk altijd voordat u het spuittoestel bijvult, onderhoudt of opbergt.
5. Laat het spuittoestel niet onbeheerd achter terwijl het onder druk staat.
6. Chemische sprays zijn waarschuwing als ze

- worden ingeslikt of in contact komen met de huid. Raadpleeg altijd de veiligheidsinstructies van de leverancier van de chemicaliën of neem onmiddellijk contact op met het Vergiftigingen Informatie Centrum of een arts.
7. Raadpleeg altijd de meng- en veiligheidsinstructies van de leverancier van de chemicaliën.
 8. Grondig wassen na gebruik.

OPRYSKIWACZ CIŚNIENIOWY

OPIS PRODUKTU

Opryskiwacz ciśnieniowy ogólnego przeznaczenia do czyszczenia w ogrodzie i wokół niego. W pełni regulowana dysza i blokada spustu. Zbiornik 5L.

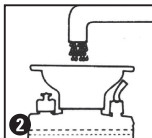


PRZEGLĄD PRODUKTU

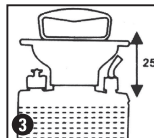
- | | |
|--------------------------|---------------------------------|
| 1. Uchwyt pompy | 5. Regulowana dysza rozpylająca |
| 2. Zawór bezpieczeństwa | 6. Złącze dyszy |
| 3. Butelka z rozpylaczem | 7. Spust |
| 4. Pompka | 8. Uchwyt ręczny |

INSTRUKCJE

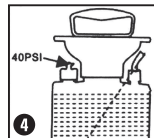
1 Otworzyć pokrywę w celu napełnienia.



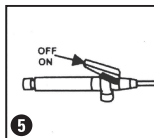
2 Nie przekraczać maksymalnego poziomu napełnienia.



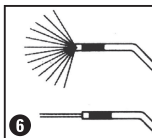
3 Zalecane maksymalnie 25 pomp.



4 Otworzyć zawór bezpieczeństwa przy ciśnieniu 40 PSI.



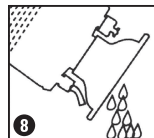
5 Użyć spustu On/Off, aby kontrolować rozpylanie.



6 Wyregulować dyszę na końcu, aby uzyskać drobną mgiełkę.



7 Po zakończeniu pracy należy zawsze zwolnić ciśnienie.



8 Opróżnić butelkę.

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

1. Podczas rozpylania należy zawsze nosić odzież ochronną, rękawice i maskę.
2. Unikać opryskiwania przy silnym wietrze.
3. W przypadku opryskiwania przy słabym wietrze należy zawsze rozpylać preparat w kierunku przeciwnym do kierunku wiatru.
4. Przed ponownym napełnieniem, serwisowaniem lub przechowywaniem należy zawsze zwolnić ciśnienie.
5. Nie pozostawiać opryskiwacza pod ciśnieniem bez nadzoru.
6. Rozpylacze chemiczne stanowią ostrzeżenie w przypadku połknięcia lub kontaktu ze skórą. Należy zawsze zapoznać się z instrukcjami bezpieczeństwa dostawcy chemikaliów lub natychmiast skontaktować się z centrum informacji o truciznach lub lekarzem.
7. Należy zawsze przestrzegać instrukcji mieszania i bezpieczeństwa podanych przez dostawcę środka chemicznego.
8. Po zastosowaniu dokładnie umyć.



Sorted as:
PAPER
PAPER
PAPPER

optimize®